



大会

第七十一届会议

正式记录

第一次全体会议

2016年9月13日星期二下午3时50分举行
纽约

主席： 汤姆森先生 (斐济)

下午3时50分开会。

本届会议主题：“可持续发展目标：共同推进全球变革”。

临时议程项目1

大会主席宣布会议开幕

主席（以英语发言）：我宣布大会第七十一届会议开幕。

眼下第一个年头至关重要。现在所有会员国都应从政策、方案和资金等方面为17项目标提供支持。现在也是使关于气候变化的《巴黎协定》生效的时候了。9月21日我将主持召开的高级别活动将会强化势头，促成在今年实现这个目标。下个月将在基多举行的第三次联合国人类住区会议（人居三）将是又一个机会。我期待听到各成员对我们议程上所有问题发出有力的声音。大会的工作将于星期一实际展开，当天将举行一次关于难民和移民困境的峰会。

临时议程项目2

默祷或默念一分钟

主席（以英语发言）：根据议事规则第62条，我请各位代表起立，默祷或默念一分钟。

大会成员默祷或默念一分钟。

当然，2017年1月1日，第七十一届会议将欢迎第九任秘书长进入大会堂和秘书处各会议室。主席先生，正如你在当选致辞（见A/70/PV.118）中所说的那样，你将成为本届管理团队与下届管理团队之间的桥梁。我和我的团队将全力支持你，确保顺利交接。大会将需要应对许多威胁，展现对面临不公的民众的支持。人们也期待这个机构不仅应对问题，而且积极主动地以预防性方式开展工作，改善人类状况。

主席（以英语发言）：我现在请秘书长潘基文先生阁下发言。

主席先生，我知道，你一直在与各方进行广泛磋商，为履行你现在担负的职责做准备。秘书处和

秘书长（以英语发言）：我很高兴与各位一道在这里出席大会第七十一届会议开幕式。我最衷心地祝贺斐济的彼得·汤姆森先生阁下担任大会主席这个非常重要的职务。在处理国际议程上从气候变化、减少灾害风险到促进各国增长与繁荣等许多重要问题方面，斐济处在最前线。斐济的视角无疑将丰富我们未来几个月的审议工作。我欢迎他选定的

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

16-28539 (C)



无障碍文件

请回收



我期待与你密切合作，力求使本届会议产生对各方都有好处的有意义成果。我指望你发挥强有力的领导作用。

主席（以英语发言）：我感谢秘书长的发言。

临时议程项目138

联合国经费分摊比额表（A/71/381）

主席（以英语发言）：接下来，我谨按照惯例提请大会注意文件A/71/381。该文件载有秘书长给大会主席的信。秘书长在信中通知大会，目前有四个会员国拖欠根据《宪章》第19条规定应向联合国缴纳的财政款项。

我谨提醒各代表团，根据《宪章》第十九条，

“凡拖欠本组织财政款项之会员国，其拖欠数目如等于或超过前两年所应缴纳之数目时，即丧失其在大会投票权。”

我是否可以认为大会注意到文件A/71/381所载的情况？

就这样决定。

临时议程项目3

出席大会第七十一届会议各国代表的全权证书

（a）任命全权证书委员会成员

主席（以英语发言）：议事规则第28条规定，大会在每届会议开始时，应根据大会主席的提议，任命由9名成员组成的全权证书委员会。

据此，现提议，第七十一届会议全权证书委员会应包括以下会员国：喀麦隆、中国、马拉维、荷

兰、巴拉圭、大韩民国、俄罗斯联邦、圣卢西亚和美利坚合众国。

我是否可以认为，我刚刚提到的国家就此被任命为全权证书委员会成员？

就这样决定。

临时议程项目7

大会第七十一届会议的工作安排

会议委员会主席的信（A/71/382）

主席（以英语发言）：大会现在审议文件A/71/382所载的2016年9月7日会议委员会主席给大会主席的信。各位成员知道，根据1985年12月18日第40/243号决议第一节第7段的规定，大会任何附属机构，非经大会明确授权，不得在大会常会主要会期期间于联合国总部举行会议。

基于一项严格的谅解，即在现有设施和服务许可情况下方可安排会议，现请求为以下附属机构提供授权：联合国上诉法庭、东道国关系委员会、巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会、联合国儿童基金会执行局、联合国系统行政首长协调理事会、审计委员会、联合国外聘审计团、各专门机构、国际原子能机构、独立审计咨询委员会和会议委员会本身。

我是否可以认为，大会希望授权大会这些附属机构在大会第七十一届会议主要会期期间举行会议？

就这样决定。

下午4时散会。